



Ветеринарный сертификат на экспортируемое на таможенную территорию Республики Молдова из Украины молоко и молочные продукты, полученные от крупного рогатого скота /
Ветеринарний сертифікат на експортовані на митну територію Республіки Молдова із України
молока та молочних продуктів, отриманих від великої рогатої худоби / Certificat sanitar-veterinar
pentru exportul pe teritoriul Republicii Moldova din Ucraina lapte și produse lactate obținute de la bovine

Часть I: Подробная информация об отправленном грузе / Частина I: Детальна інформація щодо відправленого вантажу / Partea I: Detalii despre lotul expedit	I.1. Отправитель / Відправник / Expeditor Наименование / Назва / Denumirea ЧАО "Хмельницкая маслосырбаза" Адрес / Адреса / Adresa 29025, Украина, г. Хмельницкий, ул. Кооперативная, 3. Тел. / Номер телефону / Tel.		I.2. Идентификационный номер сертификата / Ідентифікаційний номер сертифіката / Numărul de identificare al certificatului 68/16089/10014		
			I.3. Центральный компетентный орган страны-экспортера / Центральний компетентний орган країни-експортера / Autoritatea centrală competentă a țării exportatoare Государственная служба Украины, по вопросам безопасности пищевых продуктов и защиты прав потребителей		
			I.4. Местный компетентный орган страны-экспортера / Місцевий компетентний орган країни-експортера / Autoritatea locală competentă din țara exportatoare ХМЕЛЬНИЦКА ОДПВМ		
	I.5. Получатель / Одержувач / Destinatar Наименование / Назва / Denumirea "Coldor Com" SRL Адрес / Адреса / Adresa Moldova, Chisinau city, Alba-Iulia 81 st., 32 apt. Почтовый индекс / Поштовый индекс / Cod poștal Тел. / Номер телефону / Tel.		РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR Postul de inspecție la frontieră CRIVA-MAMĂLIGA INTRAREA permisă 10 12 2023		
	I.6. Страна происхождения / Країна походження / Țara de origine Украина	Код ISO / Codul ISO UA-0	I.7. Регион происхождения / Regiunea de origine Хмельницкая	Код / Cod 22	I.8. Страна назначения / Країна призначення / Țara de destinație Молдова, Республика
I.9. Место происхождения / Місце походження / Locul de origine Наименование / Назва / Denumirea ПРАТ "ХМЕЛЬНИЦКА МАСЛОСІРБАЗА" Регистрационный номер / Номер затвердження / Număr de înregistrare 22-22-01 MP					
I.10. Место погрузки / Місце відвантаження / Locul încărcării Адрес / Адреса / Adresa м. Хмельницкий, вул. Кооперативна, 3			I.11. Дата отправки / Дата відправлення / Data expedierii 06.12.2023		



Д. Свидетельство о пригодности товара в пищу / Засвідчення придатності товару для споживання в їжу / Certificarea produsului pentru consum uman Экспертное заключение лаборатории №004567e/23 30.11.2023

Я, нижеподписавшийся государственный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / Я, що нижче підписався, державний ветеринарний лікар, цим засвідчую таке / Eu, subsemnatul medic veterinar oficial de stat, prin prezenta certific următoarele:

П.1. Экспортируемые на таможенную территорию Республики Молдова молоко и молочные продукты получены от здоровых животных и произведены на молокоперерабатывающих предприятиях, где введены действующие процедуры, основанные на принципах системы анализа опасных факторов и контроля в критических точках (НАССР). / Призначені для експорту на митну територію Республіки Молдова молоко та молочні продукти, отримані від здорових тварин та вироблені на молокопереробних підприємствах, де запроваджено постійно діючі процедури, засновані на принципах системи аналізу небезпечних факторів та контролю у критичних точках (НАССР). / Laptele și produsele lactate exportate pe teritoriul vamal al Republicii Moldova provin de la animale clinic sănătoase și sunt produse din fabrici de prelucrare a laptelui, unde au fost aplicate procedurile bazate pe principiile sistemului de analiză a pericolelor și control al punctelor critice (НАССР).

П.2. Молоко и молочные продукты произведены и отгружены из хозяйств и/или административной территории, официально свободной от заразных болезней животных: / Молоко та молочні продукти вироблені та відправлені з господарств та/або адміністративних територій, офіційно вільних від заразних хвороб тварин: / Laptele și produsele lactate sunt expediate din ferme și/sau teritoriul administrativ oficial, fără boli contagioase ale animalelor:

- ящура – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории; / ящуру – протягом останніх 12 місяців на території країни або адміністративної території; / febra aftoasă în ultimele 12 luni pe teritoriul țării sau teritoriul administrativ;
- чумы крупного рогатого скота, контагиозной плевропневмонии крупного и мелкого рогатого скота - в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории; / чуми великої рогатої худоби, контагиозної плевропневмонії великої та дрібної рогатої худоби – протягом останніх 24 місяців на території країни або адміністративної території; / pesta bovină, pleuropneumonia contagioasă a bovinelor și a rumegătoarelor mici - în ultimele 24 de luni pe teritoriul țării sau teritoriul administrativ;
- чумы мелких жвачных - в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории; / чуми дрібних жувальних – протягом останніх 36 місяців на території країни або адміністративної території; / pesta rumegătoarelor mici - în ultimele 36 de luni pe teritoriul țării sau teritoriul administrativ.
- энзоотического лейкоза – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства; / ензоотичного лейкозу – протягом останніх 12 місяців та території господарства; / leucoza enzootică - 12 luni pe teritoriul exploatației;
- бруцеллеза крупного рогатого скота, туберкулеза и паратуберкулеза крупного рогатого скота - в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства; / бруцельозу великої рогатої худоби, туберкульозу та паратуберкульозу великої рогатої худоби – протягом останніх 6 місяців на території господарства. / Bruceloza, tuberculoza și paratuberculoza bovină – în ultimele 6 luni pe teritoriul unității.

П.3. Микробиологические, физико-химические, химико-токсикологические и радиологические показатели молока и молочных продуктов соответствуют действующим в стране экспортере ветеринарным и санитарным требованиям и правилам. / Мікробіологічні, фізико-хімічні, хіміко-токсикологічні та радіологічні показники молока та молочних продуктів відповідають діючим у країні експортері ветеринарним і санітарним вимогам та правилам. / Indicii microbiologici, fizico-chimici, chimico-toxicologici ai laptelui și produselor lactate respectă cerințele și normele sanitar-veterinare în vigoare în țara exportatoare.

П.4. Молоко и молочные продукты признаны пригодными для употребления в пищу. / Молоко та молочні продукти визнані придатними для споживання. / Laptele și produsele lactate sunt recunoscute ca fiind potrivite pentru consumul uman.

П.5. Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Республики Молдова. / Тара та пакувальний матеріал одноразовий і відповідає вимогам Республіки Молдова. / Recipientele și materialele de ambalare sunt de unică folosință și îndeplinesc cerințele țării importatoare.

П.6. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране экспортере. / Транспортний засіб оброблено та підготовлено відповідно до правил, прийнятих у країні експортері. / Transportul a fost igienizat și dezinfectat în conformitate cu normele adoptate în țara exportatoare.



ЧАО «Хмельницька маслосирбаза»

(наименование организации)

Производственная лаборатория тел. (0382) 784334

Аттестат производства молочных продуктов №6810025 от 26.08.2009

Кому отпущено: «Coldor Com» SRL Молдова

Сертификат соответствия на систему управления качеством

ДСТУ ISO 9001:2015 №80143.QMS 078-23 от 11.08.23г.

Удостоверение о аттестации производственной лаборатории №284 «Х»-23

выдано 18.08.2023, действующее до 17.08.2026г.

Сертификат соответствия на систему управления безопасности

пищевых продуктов ДСТУ ISO 22000:2019

№80143.FSMS.051-23 от 05.06.2023р.

эксплуатационное разрешение №22-22-01MP от 10.08.2011г

Удостоверение о качестве № 10691

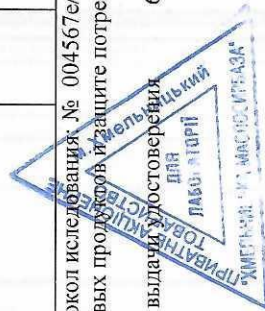
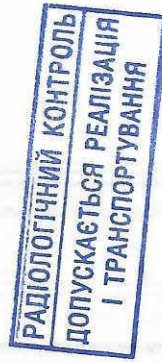
№ п / п	Наименование	ГОСТ МРТУ ТУ	Дата производства с - по	Срок созревания сырья, суток	Количество мест	Масса нетто	Физико-химические показатели								Проба на пестицидную	Сорт	Срок реализации	Дата окончания технологического процесса	Дата конечного срока реализации
							Наличие жира %	Наличие влаги %	Кислотность *Т	Индекс растворимости, см ³	Массовая доля молочного жира, %	Массовая доля белка, %	Массовая доля лактозы, %	Плотность, *Т					
1	24	Сыворотка сухая деминерализованная в бумажном мешке 25 кг	ДСТУ 4552-2006	24 11 23	800	20000	Не более 1.5	Не более 5.0	Не более 20.0	Не более 0.2	Не менее 10.0	Не менее 60.0			Отрицательная	ст	18 мес при t не > 25°С		17.05.2025г

Протокол исследования № 004567e/23 от 30.11.23г. выдан Хмельницкой региональной государственной лаборатории государственной службы Украины по вопросам безопасности пищевых продуктов и защиты потребителей

Дата выдачи удостоверения

6 декабря 2023 г.

Зав. лаборатории





СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

Зареєстровано в Реєстрі за № UA.BC.CMMS.001 - 2023

Термін дії з 25 липня 2023 до 24 липня 2026 року

Продукція

Сироватка молочна суха розпилювального сушіння

код ДКПП 10.51.55

Відповідає вимогам

ДСТУ 4552:2006 «Сироватка молочна суха. ТУ»; ГН 6.6.1.1-130-2006;

ДсанПін 8.8.1.2.3.4-000-2001

Виробник продукції

*ПРАТ «ХМЕЛЬНИЦЬКА МАСЛОСИРБАЗА», вул. Кооперативна, 3,
м. Хмельницький, 29025, код ЄДРПОУ 00447729*

Сертифікат видано

*ПРАТ «ХМЕЛЬНИЦЬКА МАСЛОСИРБАЗА», вул. Кооперативна, 3,
м. Хмельницький, 29025, код ЄДРПОУ 00447729*

Додаткова інформація

*Добровільна сертифікація. Сироватка молочна суха розпилювального сушіння, що
випускається серійно з 25.07.2023 до 04.06.2026 року. Технічний нагляд – 1 раз на рік.*

Сертифікат видано Органом з сертифікації

*ТОВ «ЦЕНТР СУЧАСНИХ СИСТЕМ МЕНЕДЖМЕНТУ»,
09117, Київська обл., м. Біла Церква, вул. Героїв Небесної Сотні,
офіс 607, тел. +380506254811 +380958946409*

На підставі

*Експертний висновок № 002349д.н./23 від 11.07.2023, виданий Хмельницькою Регіональною Державною Лабораторією
Державної Служби України з Питань Безпечності Харчових Продуктів та Заститу Споживачів, атестат про акредитацію
НААУ № 20757. Сертифікат на систему управління безпекою харчових продуктів за № 80143.FSMS.051-23 від 05.06.2023 до
04.06.2026 ТОВ «ЦЕНТР СУЧАСНИХ СИСТЕМ МЕНЕДЖМЕНТУ», атестат про акредитацію НААУ № 80143*

Керівник Органу з сертифікації

Юлія ПАСІЧНИК

ініціали, прізвище

